Bilingual Phrase Cards Thai/English

Version 2023 4up



This information was compiled by the Centre for Cultural Diversity in Ageing in 2023.

This publication was funded by the Australian Government Department of Health and Aged Care.

ข้อมูลนี้ได้รับการรวบรวมโดย Centre for Cultural Diversity in Ageing ในปี 2023 เอกสารตีพิมพ์นี้ได้รับทุนสนับสนุนจากกรมอนามัย และการดูแลผู้สูงอายุของรัฐบาลออสเตรเลีย

© Centre for Cultural Diversity in Ageing 2023.



สวัสดีค่ะ สวัสดีครับ

Hello/Goodbye.

sa-wad-dee-ka sa-wad-dee-krub

'ka' (for female speaker), 'krub' (for male speaker)
can be added at the end of a word/phrase/sentence as per
the example above to express politeness. The same can be
applied to every word/phrase/sentence.

Thai

ยินดีต้อนรับ

Welcome.

yin-dee-ton-rab

Thai

อรุณสวัสดิ์

Good morning.

a-run-sa-wad

Thai

สวัสดีตอนบ่าย

Good afternoon.

sa-wad-dee-ton-bai



สุขสันต์วันเกิด

Happy Birthday!

suk-san-wan-koed

Thai

สุขสันต์วันครบรอบ

Happy Anniversary!

suk-san-wan-krob-roob

Thai

สุขสันต์วันคริสต์มาส!

Merry Christmas!

suk-san-wan-chris-mad

Thai

สวัสดีปีใหม่!

Happy New Year!

sa-wad-dee-pee-mai



ขอบคุณมาก

Thank you so much.

khob-khun-maak

Thai

ด้วยความยินดี

You're welcome.

duai-kwam-yin-dee

Thai

ฉันชื่อ.../ผมชื่อ... วันนี้ฉันจะเป็นคนดูแลคุณ/ วันนี้ผมจะเป็นคนดูแลคุณ

My name is...
I will be caring for you today.

chan-chue.../phom-chue... wan-nee-chan-ja-pen-khon-doo-lae-khun/ wan-nee-phom-ja-pen-khon-doo-lae-khun

'chan-chue...' is used by a female speaker 'phom-chue...' is used by a male speaker 'wan-nee-chan-ja-pen-khon-doo-lae' is used by a female speaker 'wan-nee-phom-ja-pen-khon-doo-lae' is used by a male speaker



ขอโทษที่รบกวนคุณ

Sorry for disturbing you.

khor-toad-tee-rob-kuan-khun

Thai

ขอโทษ

I am sorry.

khor-toad

Thai

คุณสบายดีใหม

How are you?

khun-sabai-dee-mai

Thai

วันนี้คุณรู้สึกยังไงบ้าง

How are you feeling today?

wan-nee-khun-rue-suek-yang-gnai-bang



มาเลย มาเริ่มกันเลย!

Come on dear, Let's get started!

> ma-loei ma-roem-kan-loei

> > Thai

ฉันอยากให้คุณช่วยหน่อยนะ

I would love you to help me.

chan-yaak-hai-khun-chuai-noi-na

'chan-yaak-hai-khun-chuai-noi-na' is used by a female speaker 'phom-yaak-hai-khun-chuai-noi-na' is used by a male speaker

Thai

คุณช่วยฉันหน่อยได้ไหม

Can you help me, please?

khun-chuai-chan-noi-dai-mai

ʻkhun-chuai**-chan**-noi-dai-mai' is used by a female speaker ʻkhun-chuai-**phom**-noi-dai-mai' is used by a male speaker

Thai

ฉันจะช่วยคุณ/ผมจะช่วยคุณ

I will help you.

chan-ja-chuai-khun phom-ja-chuai-khun

'**chan**-ja-chuai-khun' is used by a female speaker '**phom**-ja-chuai-khu' is used by a male speaker



คุณอยากอาบน้ำใหม

Would you like to have a shower?

khun-yaak-aab-nam-mai

Thai

คุณอยากใส่อะไร

What would you like to wear?

khun-yaak-sai-a-rai

Thai

สบู่อยู่นี่

Here is the soap.

sa-bu-you-nee

Thai

ลองแตะน้ำหน่อย

Touch the water.

long-tae-nam-noi



น้ำร้อนหรือเย็น

Is the water hot or cold?

nam-ron-rue-yen

Thai

อาบน้ำเสร็จแล้ว

Showering is finished.

aab-nam-sed-laew

Thai

ฉันจะเช็ดตัวให้

Let me dry your body.

chan-ja-ched-tua-hai

'**chan**-ja-ched-tua-hai' is used by a female speaker '**phom**-ja-ched-tua-hai' is used by a male speaker

Thai

ฉันจะช่วยแต่งตัวให้

Let me help you get dressed.

chan-ja-chuai-tang-tua-hai

'**chan**-ja-chuai-tang-tua-hai' is used by a female speaker '**phom**-ja-chuai-tang-tua-hai' is used by a male speaker



เสร็จแล้ว ตอนนี้คุณดูดีมาก!

Done. Now you look great!

sed-laew ton-nee-khun-doo-dee-maak

Thai

คุณพร้อมหรือยัง

Are you ready?

khun-phrom-rue-yang

Thai

คุณอยากเข้าห้องน้ำใหม

Do you need the toilet?

khun-yaak-kao-hong-nam-mai

Thai

ฉันจะเดินไปที่ห้อง กินข้าวกับคุณ

I will walk with you to the dining room.

'chan-ja-doen-pai-tee-hong-kin-kao-kub-khun' is used by a female speaker 'phom-ja-doen-pai-tee-hong-kin-kao-kub-khun' is used by a male speaker



นั่งเก้าอี้กันเถอะ

Let's sit down on the chair, please.

nung-kao-ee-kan-toe

Thai

เราจะกลับห้องของคุณกัน

We are going to your room.

rao-ja-klub-hong-khong-khun-kan

Thai

เราจะไปห้องน้ำกัน

We are going to the toilet.

rao-ja-pai-hong-nam-kan

Thai

นี่คือห้องน้ำของคุณ

This is your toilet.

nee-kue-hong-nam-khong-khun



นี่คือห้องอาบน้ำของคุณ

This is your bathroom.

nee-kue-hong-aab-nam-khong-khun

Thai

นี่คือห้องของคุณ

This is your room.

nee-kue-hong-khong-khun

Thai

ฉันจะเปลี่ยนเสื้อผ้าให้คุณ

Let me change your clothes.

chan-ja-plien-suen-pa-hai-khun

'**chan**-ja-plien-suen-pa-hai-khun' is used by a female speaker '**phom**-ja-plien-suen-pa-hai-khun' is used by a male speaker

Thai

คุณนอนได้แล้ว

Please go to sleep.

khun-non-dai-laew



		_				σ
รา	4	9	- "	۰		9
5つ	a	5	3	\neg	3	
λI	191	A	W	- 4	ω	191
0 .		•	04	•	04	

Good night.

ra-tree-sa-wad



ได้เวลาอาหารเช้าแล้ว

It is breakfast time.

dai-wae-la-a-han-chao-laew

Thai

ถึงเวลาทานของว่างตอนเช้า/ ตอนบ่ายแล้ว

It is time for morning/afternoon tea.

tueng-wae-la-tan-khong-wang-ton-chao/ton-bai-laew

Thai

ได้เวลาอาหารกลางวันแล้ว

It is lunch time.

dai-wae-la-a-han-klang-wan-laew

Thai

ได้เวลาอาหารเย็นแล้ว

It is dinner time.

dai-wae-la-a-han-yen-laew



คุณอยากทานซุปใหม

Do you want soup?

khun-yaak-tan-soup-mai

Thai

คุณอยากทานอาหาร จานหลักไหม

Do you want the main course?

khun-yaak-tan-a-han-jan-lak-mai

Thai

คุณอยากทานของหวานใหม

Do you want dessert?

khun-yaak-tan-khong-wan-mai

Thai

คุณอยากดื่มชาหรือกาแฟ

Do you want tea or coffee?

khun-yaak-duem-cha-rue-ka-fae



คุณอยากทานขนมปังไหม	1
---------------------	---

Do you want bread?

khun-yaak-tan-ka-nom-pang-mai

Thai

คุณอยากทานข้าวใหม

Do you want rice?

khun-yaak-tan-kao-mai

Thai

คุณอยากทานมันฝรั่งใหม

Do you want potatoes?

khun-yaak-tan-man-fa-rang-mai

Thai

คุณอยากทานพาสต้าใหม

Do you want pasta?

khun-yaak-tan-pas-ta-mai



คุณอยากทานกล้วยใหม

Do you want a banana?

khun-yaak-tan-kluai-mai

Thai

คุณเอาน้ำตาลใหม

Do you want sugar?

khun-ao-nam-tan-mai

Thai

คุณอยากทานไก่ไหม

Do you want chicken?

khun-yaak-tan-gai-mai

Thai

คุณอยากทานปลาใหม

Do you want fish?

khun-yaak-tan-pla-mai



คุณอยากทานแกะใหม

Do you want lamb?

khun-yaak-tan-kae-mai

Thai

คุณอยากทานเนื้อใหม

Do you want beef?

khun-yaak-tan-nuea-mai

Thai

คุณอยากดื่มน้ำผลไม้ไหม

Do you want juice?

khun-yaak-duem-nam-phon-la-mai-mai

Thai

คุณเอาเกลือไหม

Do you want salt?

khun-ao-kluea-mai



คุณอยากทานสลัดใหม

Do you want salad?

khun-yaak-tan-sa-lad-mai

Thai

คุณอยากทานผักใหม

Do you want vegetables?

khun-yaak-tan-phak-mai

Thai

คุณอยากดื่มน้ำใหม

Do you want water?

khun-yaak-duem-nam-mai

Thai

อาหารมื้อนี้อร่อยใหม

Is the meal nice?

a-han-mue-nee-a-roi-mai



ร้อนเกินไปไหม

Is it too hot?

ron-koen-pai-mai

Thai

เย็นเกินไปไหม

Is it too cold?

yen-koen-pai-mai

Thai

อร่อยใหม

Is it good?

a-roi-mai

Thai

คุณอยากได้ซุปเพิ่มไหม

Do you want more soup?

khun-yaak-dai-soup-poem-mai



คุณอยากได้ผลไม้เพิ่มไหม

Do you want more fruit?

khun-yaak-dai-phon-la-mai-poem-mai

Thai

คุณหิวไหม

Are you hungry?

khun-hew-mai

Thai

คุณทานพอใหม

Have you eaten enough?

khun-tan-paw-mai

Thai

คุณอิ่มหรือยัง

Have you finished?

khun-im-rue-yang



คุณหิวน้ำใหม

Are you thirsty?

khun-hew-nam-mai

Thai

คุณกินหน่อยนะ

Please eat.

khun-kin-noi-na



ทำไมคุณดูเศร้า

Why do you look sad?

tam-mai-khun-doo-sao

Thai

คุณกังวลอะไร

What is worrying you?

khun-kang-won-a-rai

Thai

คุณกำลังอารมณ์เสีย คุณอยากเล่าให้ฉันฟังใหมว่า ทำไมถ้าคุณอยากเล่า

You're upset.
Would you like to tell me why?
Only if you're comfortable.

khun-kam-lang-a-rom-sia khun-yaak-lao-hai-chan-fang-mai-wa-tam-mai ta-khun-yaak-lao

'khun-yaak-lao-hai-**chan**-fang-mai-wa-tam-mai' is used by a female speaker 'khun-yaak-lao-hai-**phom**-fang-mai-wa-tam-mai' is used by a male speaker

Thai

คุณกำลังโกรธ คุณอยากเล่าให้ฉันฟังใหมว่า ทำไมถ้าคุณอยากเล่า

You're angry.
Would you like to tell me why?
Only if you're comfortable.

khun-kam-lang-krot khun-yaak-lao-hai-chan-fang-mai-wa-tam-mai ta-khun-yaak-lao

'khun-yaak-lao-hai-**chan**-fang-mai-wa-tam-mai' is used by a female speaker 'khun-yaak-lao-hai-**phom**-fang-mai-wa-tam-mai' is used by a male speaker



คุณอย่าร้องให้เลย ทุกอย่างจะดีเอง

Please don't cry. Everything will be fine.

> khun-yah-rong-hai-loei took-yang-ja-dee-eng

> > Thai

ฉันขอคุยกับคุณหน่อยได้ใหม

Can I talk to you, please?

chan-khoh-khui-kab-khun-noi-dai-mai

'chan-khoh-khui-kab-khun-noi-dai-mai' is used by a female speaker 'phom-khoh-khui-kab-khun-noi-dai-mai' is used by a male speaker

Thai

ฉันอยากคุยกับคุณ

I need to talk to you, please.

chan-yaak-khui-kab-khun

'**chan**-yaak-khui-kab-khun' is used by a female speaker '**phom**-yaak-khui-kab-khun' is used by a male speaker

Thai

คุณอยากให้ช่วยใหม

Do you need help?

khun-yaak-hai-chuai-mai



ฉันช่วยคุณได้เสมอ

I am here to help you.

chan-chuai-khun-dai-sa-moe

'**chan**-chuai-khun-dai-sa-moe' is used by a female speaker '**phom**-chuai-khun-dai-sa-moe' is used by a male speaker

Thai

ฉันจะทำอะไรให้คุณได้บ้าง

What can I do for you?

chan-ja-tam-a-rai-hai-khun-dai-bang

'chan-ja-tam-a-rai-hai-khun-dai-bang' is used by a female speaker 'phom-ja-tam-a-rai-hai-khun-dai-bang' is used by a male speaker



คุณเดินได้ใหม

Can you walk?

khun-doen-dai-mai

Thai

ฉันเห็นว่าคุณเดินลำบาก ให้ฉันช่วยคุณนะ

I can see that you're finding it hard to walk. Let me help you.

chan-hen-wa-khun-doen-lam-baak hai-chan-chuai-khun-na

'chan-hen-wa-khun-doen-lam-baak' is used by a female speaker 'phom-hen-wa-khun-doen-lam-baak' is used by a male speaker 'hai-chan-chuai-khun-na' is used by a female speaker 'hai-phom-chuai-khun-na' is used by a male speaker

Thai

บอกฉันสิว่าเป็นอะไร

Tell me what's wrong.

bok-chan-see-wa-khun-pen-a-rai

'bok-**chan**-see-wa-khun-pen-a-rai' is used by a female speaker 'bok-**phom**-see-wa-khun-pen-a-rai' is used by a male speaker

Thai

ว้าย เกิดอะไรขึ้น

Oh my goodness, what happened?

yae-laew koed-a-rai-kuen



คนนี้เป็นพยาบาล

This is the nurse.

khon-nee-pen-pa-ya-ban

Thai

คนนี้เป็นหมอ

This is the doctor.

khon-nee-pen-mor

Thai

พยาบาลมาที่นี่เพื่อช่วยคุณ

The nurse is here to help you.

pa-ya-ban-ma-tee-nee-pue-chuai-khun

Thai

หมอมาที่นี่เพื่อช่วยคุณ

The doctor is here to help you.

mor-ma-tee-nee-pue-chuai-khun



หมอต้องการตรวจคุณ

The doctor would like to examine you.

mor-tong-kan-truad-khun

Thai

อ้าปากให้หน่อย

Open your mouth, please.

aa-pak-hai-noi

Thai

หายใจเข้าแล้วหายใจออก

Breathe in and out.

hai-chai-kao-laew-hai-chai-ook

Thai

ปวดตรงใหน

Where does it hurt? Where is the pain?

puad-trong-nai



รู้สึกคันใหม

Does it feel itchy?

rue-suk-khan-mai

Thai

คุณปวดหัวใหม

Do you have a headache?

khun-puad-hua-mai

Thai

คุณปวดท้องใหม

Do you have stomach pain?

khun-puad-tong-mai

Thai

คุณเวียนหัวใหม

Do you feel dizzy?

khun-wian-hua-mai



คุณหายใจได้ใหม

Can you breathe?

khun-hai-jai-dai-mai

Thai

คุณอาเจียนหรือเปล่า

Have you vomited?

khun-aa-jian-rue-ploa

Thai

คุณรู้สึกไม่สบายหรือเปล่า

Do you feel sick?

khun-rue-suk-mai-sa-bai-rue-ploa

Thai

คุณรู้สึกอยากอาเจียนใหม

Do you feel like you need to vomit?

khun-rue-suk-yaak-a-jian-mai



คุณเจ็บหลังใหม

Does your back hurt?

khun-jeb-lung-mai

Thai

คุณเจ็บสะโพกใหม

Does your hip hurt?

khun-jeb-sa-poke-mai

Thai

คุณไม่สบายตัวหรือเปล่า

Are you uncomfortable?

khun-mai-sa-bai-tua-rue-ploa



คุณนั่งลงหน่อยได้ไหม

Can you sit down, please?

khun-nung-long-noi-dai-mai

Thai

คุณท้องผูกหรือเปล่า

Are you constipated?

khun-tong-pook-rue-ploa

Thai

คุณร้อนใหม

Are you hot?

khun-ron-mai

Thai

คุณหนาวไหม

Are you cold?

khun-now-mai



วันจันทร์ Monday		วันอังคาร ——— Tuesday	
wan-jan	Thai	wan-ang-kharn	hai
วันพุธ Wednesday		วันพฤหัสบดี Thursday	
wan-put	Thai	wan-pha-rue-hat-sab-bo-dee Th	nai



QV - o	Q . σ
วันศุกร์	วันเสาร์
Friday	Saturday
wan-suk	wan-sao
Thai	Thai
วันอาทิตย์	มกราคม
Sunday	January
wan-aa-tid	ma-ka-ra-khom
Thai	Thai



กุมภาพันธ์ February		มีนาคม March	
	Thai		Thai
เมษายน		พฤษภาคม	
April		May	
may-sa-yon		phrut-sa-pha-khom	
	Thai		Thai



Thai

มิถุนายน June me-tu-na-yon	กรกฎาคม July ka-rak-ka-da-khom
สิงหาคม August	กันยายน September



ตุลาคม ——— October		พฤศจิกายน —— November	
tu-la-khom	Thai	prut-sa-chi-kha-yon	Thai
ธันวาคม December		Year	
tan-wa-khom	Thai	pee	Thai



คุณชอบดอกไม้ใหม

Do you like flowers?

khun-chob-dok-mai-mai

Thai

คุณชอบผลไม้ใหม

Do you like fruit?

khun-chob-phon-la-mai-mai

Thai

คุณชอบดูวิดีโอใหม

Do you like watching videos?

khun-chob-do-video-mai

Thai

คุณอยากจะทำอะไรตอนนี้

What would you like to do now?

khun-yaak-ja-tam-a-rai-ton-nee



คุณอ่านหนังสืออะไร

What books do you read?

khun-aan-nung-sue-a-rai

Thai

น่าเอ็นดูจัง

How adorable!

na-en-do-jung

Thai

ในห้องคุณเย็นไหม

Is it cold in your room?

nai-hong-khun-yen-mai

Thai

คุณอยากให้ฉันติดต่อครอบครัว คุณไหม

Do you want me to contact your family?

khun-yaak-hai-chan-tid-tor-khrob-khrua-khun-mai

'khun-yaak-hai-**chan-**tid-tor-khrob-khrua-khun-mai' is used by a female speaker 'khun-yaak-hai-**phom**-tid-tor-khrob-khrua-khun-mai' is used by a male speaker





คุณอยากเปลี่ยนเสื้อผ้า ใหม่ไหม

Do you need fresh clothes?

khun-yaak-plien-sue-pah-mai-mai

Thai

คุณออกกำลังกายแล้ว ไม่ปวดได้ใหม

Can you exercise without pain?

khun-ook-kam-lung-kai-laew-mai-puad-dai-mai

Thai

คุณอยากเจอครอบครัวของ คุณเมื่อไหร่

When do you want to see your family?

khun-yaak-cheu-khrob-khrua-khong-khun-mue-rai

Thai

คุณอยากไปหาหมอไหม

Do you want to see the doctor?

khun-yaak-pai-ha-mor-mai



คุณอยากไปร้านทำผมใหม

Do you want to see the hairdresser?

khun-yaak-pai-ran-tam-phoom-mai

Thai

คุณอยากไปหาหมอรักษา เท้าไหม

Do you want to see the podiatrist?

khun-yaak-pai-ha-mor-rak-sa-tao-mai

Thai

คุณอยากจะเข้าร่วมกิจกรรม ของเราไหม

Do you want to join our activity?

khun-yaak-ja-khao-ruam-kit-cha-kam-khong-rao-mai

Thai

คุณอยากไปที่ห้องกินข้าวไหม

Do you want to come to the dining room?

khun-yaak-pai-tee-hong-kin-khao-mai



คุณอยากกินข้าวที่ห้องคุณใหม

Do you want to eat in your room?

khun-yaak-kin-khao-tee-hong-khong-khun-mai

Thai

จะอาบน้ำในตอนเช้า

The shower is in the morning.

ja-aarb-nam-nai-ton-chao